

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1800/92

af 1. juli 1992

om tilpasning af de ved forordning (EØF) nr. 581/86 fastsatte tiltrædelsesudligningsbeløb for sukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 469/86
af 25. februar 1986 om fastsættelse af almindelige regler
for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb for
sukker⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 1716/91 af
13. juni 1991 om tilnærmelse af priserne på sukker og
sukkerroer i Spanien til de fælles priser⁽²⁾ er det fastsat, at
der ved beregningen af tiltrædelsesudligningsbeløbene
som omhandlet i artikel 72, nr. 1, i tiltrædelsesakten i
første etape af nævnte tilnærmelse, for så vidt angår
sukker, ved »fælles pris« som omhandlet i nævnte forord-
ning for Spanien forstås den interventionspris for hvidt
sukker, der er fastsat for Fællesskabets områder uden
underskud af sukker, forhøjet med et beløb udtrykt i hvidt
sukker på 0,56 ECU pr. 100 kg for produktionsåret 1992/
93, og at der, for så vidt angår sukkerroer, ved fælles pris
forstås den basispris for sukkerroer, der er fastsat for
Fællesskabet, forhøjet med et beløb på 0,728 ECU pr. tons
for produktionsåret 1992/93; for Portugals vedkommende

ligestilles de institutionelle priser for sukkerroer og sukker
fra markedsåret 1992/93 med de fælles priser;

eftersom ovennævnte priser tilnærmes priserne i Fælles-
skabet pr. 1. juli 1992, er det nødvendigt at tilpasse tiltræ-
delsesudligningsbeløbene som fastsat i Kommissionens
forordning (EØF) nr. 581/86 af 28. februar 1986 om fast-
sættelse af gennemførelsesbestemmelser for tiltrædelses-
udligningsbeløb og fastsættelse af disse beløb for
sukker⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/
91⁽⁴⁾;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 581/86 erstattes af bilaget
til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 32.

⁽²⁾ EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 18.

⁽³⁾ EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 27.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 168 af 29. 6. 1991, s. 57.

BILAG

			Tiltrædelsesudligningsbeløb at opkræve (–) eller at udbetale (+) i følgende samhandel	
KN-kode	Tabel (⁽¹⁾)	Tillægs- kode (⁽²⁾)	fra Spanien til tredjelande eller andre Medlemsstater	fra tredjelande eller andre Medlemsstater til Spanien
1212 91 10 ex 1212 91 90 (⁽¹⁾)			ECU/1 000 kg	
			+ 5,35 + 19,80	– 5,35 – 19,80
1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	17-6 } 17-7	7337	+ 6,00	– 6,00
		7340		
	} 17-5	{ 7334 7335	+ 5,52	– 5,52
1702 60 90 1702 90 90 1702 90 60 1702 90 71 2106 90 59	} 17-10	{ 7346 7347	+ 0,060	– 0,060
	17-11	{ 7350 7351		
	17-12	{ 7355 7356		
	21-6	{ 7424 7425		

(⁽¹⁾) Sukkerroer, tørrede, også formalede, med et indhold af saccharose på mindst 50 % af tørstoffet.

(⁽²⁾) Se bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/91 (EFT. nr. L 153 af 17. 6. 1991, s. 1).